

原文

日本企業は貿易摩擦を回避するためアメリカに進出し、また為替変動によるリスク
をさけるためにアジアに生産拠点をつくって多国籍化した。

日本企業がアジアに生産拠点をつくった原因が「為替変動をさけるため」であるかのように誤解するおそれのある表現である。

修正文

日本企業は貿易摩擦を回避するためアメリカに進出し、また土地代・原材料費・人件費などの生産コストを下げるためにアジアに生産拠点をつくって多国籍化した。